

# 中国民用航空飞行学院硕士研究生入学考试

## 《英汉汉英翻译实践》复试大纲

### 第一部分 考试说明

#### 一、 考试性质

《英汉汉英翻译实践》是中国民用航空飞行学院翻译硕士(MTI)入学复试考试科目。本考试旨在考查考生的英汉互译能力和相关综合素质,帮助学院在初试的基础上进一步了解考生的专业素质,以明确考生是否具备攻读翻译硕士专业学位的能力。

#### 二、 考试内容范围

1. 综合素质评估:话题探讨(英语口语)
2. 专业能力测试:视译(英译汉+汉译英)

#### 三、 评价目标

主要考察考生的英语听说能力和翻译实践能力。

1. 英汉两种语言的听说等基本功较扎实,能透彻理解原文,并以较自然的目的语进行转换;
2. 能较熟练地运用翻译策略和技巧。

#### 四、 课程涉及的相关书目

无

### 第二部分 考查要点

1. 英语听、说技能;
2. 英汉翻译综合能力。